

# Balances

De 1re Classe et de  
Qualité Irréprochable



**POUR FOIN,....**  
**A PLATEFORME ET POUR COMPTOIRS**  
Balances nouveau modèle pour beurre et fromage, etc.  
**JAMES FYFE, --- Manufacturer**  
COIN ST-PAUL ET ST-PIERRE, MONTREAL

## Habillez-vous bien...

L'habit fait souvent le succès d'un homme dans le monde social ou des affaires.

Nous offrons à tous, l'habit comme il faut—à la mode—style sobre—et petits prix.

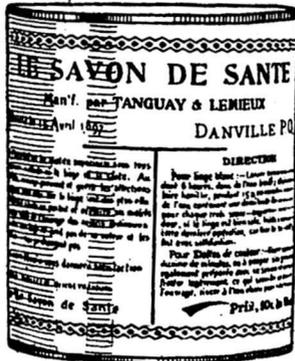
Invitation cordiale à tous à notre nouveau magasin.

**J. B. LARUE & FILS**  
266 RUE ST-LAURENT.

## SAVON DE SANTÉ...

Le  
Meilleur  
Savon.

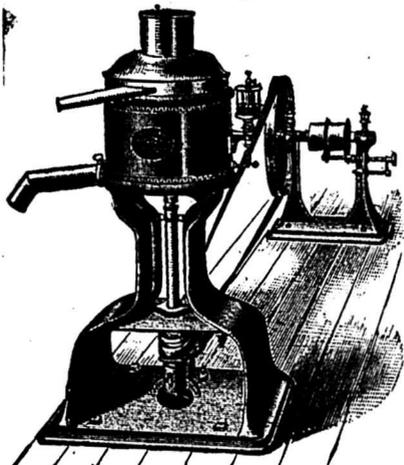
Le plus  
Econo-  
mique.



Prix et échantillons envoyés sur demande.

**TANGUAY & LEMIEUX, Manufacturiers,**  
DANVILLE, P. Q.

La Célèbre Ecrémeuse Centrifuge "United States."



Coupe du Roi et premier prix d'honneur en 1891, à l'Exposition de Gottenburg, en Suisse, la patrie par excellence des écrémeuses centrifuges. Premier prix à l'Exposition de Chicago, en 1892. La plus solide, la plus durable, la meilleure. Toutes les grandeurs et toutes les prix depuis \$75.00 à \$625.00. AGENT  
**ALFRED TRUDEL, St-Prospier Co., Champlain**

Smithville—Griffin D. H. boulanger.  
Toronto—Casson E., épice 22 oct.

### FONDS VENDUS

*Ailsa Craig*—Grossman Isaac, nouv.; épice, etc.  
*Elmira*—O'Donnell Thomas, hôtel, à John Gies.  
*Goderich*—Miller J., hôtel et écurie de louage; l'écurie de louage à James Hayes.  
*Lucknow*—Gordon D. M., pharmacien, à G. W. Berry.  
*Merrickville*—Brennan James, épice, à Wm Casiek.

*Monkton*—Johnston Joseph, mfr de briques, à Wm Barnhardt.  
*Wingham*—Fluety James, articles de fantaisie, à A. E. Simmons.  
*Woodstock*—Gray Carrie & Co, nouv., à Learoyd Bros.

### INCENDIES

*Chatham*—Tighe W. H., grain, etc.  
*Ottawa*—Desrivières J. A. & Co, moulin à planer, ass.

### NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*Kincardine*—Stewart Chas, tailleur.  
*Ottawa*—Spittal C. D. & Co, articles de sport; C. D. Spittal.  
*Prescott*—Kavagnagh Jas P., chaussures.  
*Toronto*—Forest [The] Product Co, Ltd.

### NOUVEAU-BRUNSWICK

#### DÉCÈS

*St Mary's Ferry*—Inch Leonard, mag. gén.

#### EN LIQUIDATION

*Havelock*—Havelock Mineral Water Co.

### INCENDIES

*Millerton*—Robinson James, mag. gén. etc.

### NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*St Jean*—Sharp & McMackin, nouv.; Hedley N. Sharp & S. Walter McMackin.

## Chronique de Québec

Mercredi, 26 oct. 1898.

C'est la période par excellence de l'animation sur tous les quais qui bordent le fleuve et la rivière St Charles.

Le cabotage bat son plein, et c'est plaisir de voir la flottille de goëlettes et bateaux en chargement et déchargement. Le commerce est particulièrement actif, cet automne, au dire des fournisseurs de gros et de détail. Le fait est que l'abondance des produits en fruits, légumes, grains, bois, etc., dans toute la région de Québec, crée un bien-être général dans les affaires. Cela se sent et se voit tous les jours à la satisfaction des intéressés.

Le marché aux animaux est très achalandé et il s'y est fait des transactions importantes cette semaine. La grande quantité et l'excellence des pâturages, jointes à une saison d'automne qui se prolonge sans être trop inclemente, sont encore une source de revenus fort appréciable, dont les heureux effets se font sentir. Raresment, depuis quelques années, le marché de Québec a été aussi bien approvisionné de produits naturels de toute nature, de bonne qualité et de prix satisfaisants.

## LA BANQUE VILLE-MARIE

Avis est par le présent donné qu'un dividende de trois pour cent pour les six mois courants, égal au taux de six pour cent par an, a été déclaré sur le capital payé de cette institution, et sera payable au bureau de la Banque à Montréal, et à ses succursales, le et après

**Jeuudi, le 1er Décembre prochain.**

Les livres de transfert seront fermés du 16 au 20 novembre prochain inclusivement.  
Par ordre du Bureau de Direction.

W. WEIR.

Président et Gérant Gen.

Montréal, 26 octobre 1898.

## La Banque Jacques-Cartier

### Dividende No 66

Avis est donné par le présent qu'un dividende de trois pour cent (3 p. c.) pour le semestre courant, sur le capital payé de cette institution a été déclaré, et sera payable à la Banque en cette ville, dès et après jeuudi, le premier jour de décembre prochain.

Les livres de transfert seront fermés du 16 au 30 novembre prochain, ces deux jours inclusivement.  
Par ordre du Bureau de Direction.

TANCREDE BIENVENU.

Montréal, 30 octobre 1898.

Gérant-Général.

## J. W. HILL

### Propriétaire d'Entrepôts

ENTREPOT, REFRIGERATEUR PUBLIC  
POUR EFFETS PERISSABLES EN  
DOUANE OU LIBRES

### Entrepot No 73

Magasin : Coin des rues William et Queen  
Bureau : No 48 rue William MONTREAL

## C. O. Genest & Fils

MARCHANDS EN GROS DE

**GRAINS, FARINES, POISSONS et  
PROVISIONS GENERALES**

Conserves alimentaires, Sucres, Huile de charbon, Epicerie générales, Etc., Etc.

Nous offrons au commerce, l'huile de charbon **SILVER STAR**, et autres marques au prix de la raffinerie, par quantité de chars.

SHERBROOKE, P. Q.

## MARCOTTE FRERES

### ENCANTEURS

### ET AGENTS D'IMMEUBLES

Avances faites sur consignations. Emprunts négociés sur hypothèques.

No. 69, Rue St-Jacques  
MONTREAL.